



CHINESE NEW YEAR 2025

ตรุษจีน บนพลังแห่ง 'คุณภาพใหม่'
ในปีทองของมิตรภาพไทย-จีน

ตรุษจีน บนพลังแห่ง ‘คุณภาพใหม่’

ในปีทองของมิตรภาพไทย-จีน

ตรุษจีน 2025 ตรงกับวันที่ 29 มกราคม พุทธศักราช 2568 นับเป็นตรุษจีนในศักราชสำคัญทางประวัติศาสตร์ความสัมพันธ์ไทย-จีน

เนื่องด้วยตรงกับวาระครบรอบ 50 ปีของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่าง 2 ประเทศ นับแต่วันวันที่ **ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช** และ **โจว เอินไหล** 2 นายกรัฐมนตรีฝั่งไทยและจีน ลงนามในแถลงการณ์ร่วมว่าด้วยการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างราชอาณาจักรไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน เมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม พุทธศักราช 2518

การเฉลิมฉลองตรุษจีนในปีนี้ จึงเป็นโอกาสพิเศษอย่างยิ่ง ทั้งระดับรัฐและภาคประชาชน ในบรรยากาศแห่งความเป็นสิริมงคลของการสักการะ ‘พระธาตุเขี้ยวแก้ว’ ซึ่งรัฐบาลไทยและรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีนได้ร่วมกันจัดพิธีอัญเชิญจากวัดหลิงกวง กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน มาประดิษฐานในประเทศไทย ณ ห้องสนามหลวงเป็นการชั่วคราว ระหว่างวันที่ 4 ธันวาคมที่ผ่านมา ถึงวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2568 เพื่อเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา 6 รอบ 28 กรกฎาคม 2567 รวมทั้งเพื่อเฉลิมฉลองในโอกาสการครบรอบ 50 ปี แห่งการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน

ในวาระพิเศษนี้ **แพทองธาร ชินวัตร** นายกรัฐมนตรี ประกาศให้ พ.ศ.2568 เป็น ‘ปีทองแห่งมิตรภาพความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน’ (Golden Year of Friendship) เฉลิมฉลอง 50 ปีความสัมพันธ์ทางการทูต โดยในการประชุมสุดยอดอาเซียน ณ กรุงเวียงจันทน์ สปป.ลาว เมื่อเดือนตุลาคมที่ผ่านมา ได้หารือกับ **หลี่ เฉียง** นายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ว่าไทยพร้อมร่วมมือส่งเสริมความเป็นหุ้นส่วนความร่วมมือเชิงยุทธศาสตร์ระหว่างกัน และร่วมกันแก้ปัญหาในภูมิภาค สร้างประชาคมที่มั่นคง มั่งคั่ง ยั่งยืน ขณะที่นายกรัฐมนตรีจีนชื่นชม ‘ซอฟต์แวร์ไทย’ อาทิ ผ้าไทยและมวยไทย ที่ได้รับความนิยมในหมู่คนจีน

ไม่เพียงเท่านั้น เมื่อเดือนพฤศจิกายนที่ผ่านมา ในการประชุม



ผู้นำเขตเศรษฐกิจเอเปค ครั้งที่ 31 ณ กรุงลิมา ประเทศเปรู นายฯแพทองธารยังได้หารือกับ **ฟอหม่า ลี จินผิง** ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ยืนยันความพร้อมของไทยที่จะร่วมมือกับจีนทั้งระดับทวิภาคีและพหุภาคี โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรอบเอเปคไทยยินดีสนับสนุนจีนเป็นเจ้าภาพเอเปคในปี

พ.ศ.2569 นอกจากนี้ ยังพร้อมร่วมมือภายใต้แนวคิด Global Civilization Initiative (GCI) ที่จะส่งเสริมซอฟต์แวร์เพื่อแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมและการท่องเที่ยวระหว่างกัน

ด้าน **ฟอหม่า ลี จินผิง** กล่าวถึงมิตรภาพจีน-ไทยที่มีความพิเศษยิ่ง โดยมีความร่วมมือที่ใกล้ชิดในทุกระดับมาอย่าง

ยาวนาน และเชื่อว่าความสัมพันธ์จีน-ไทย ในโอกาสครบรอบ 50 ปี ที่มีความเจริญรุ่งเรืองที่ลึกซึ้งและจะยิ่งมากขึ้นไปอีก 50 ปี โดยจีนและไทยจะขยายความร่วมมือทั้งด้านเศรษฐกิจ การค้า วัฒนธรรม และการศึกษา รวมทั้งวิทยาการใหม่ๆ ด้านวิทยาศาสตร์ อวกาศ วิศวกรรมและเทคโนโลยีดิจิทัล เชื่อว่าจะนำความเจริญรุ่งเรืองให้กับทั้งสองประเทศและภูมิภาค นอกจากนี้ จีนยังยินดีนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทยและขยายการค้าการลงทุน และความร่วมมือด้านการศึกษา เยาวชน และการเชื่อมโยงระหว่างภาคประชาชน รวมทั้งการแก้ปัญหาอาชญากรรมข้ามแดนและภัยออนไลน์ต่างๆ

ไม่เพียงเท่านั้น จีนยังเตรียมส่ง ‘แพนด้ายักษ์’ คู่มือมายังประเทศไทยเพื่อเป็นทูตสันถวไมตรี เชื่อมสัมพันธ์ไทย-จีน 50 ปีด้วย

ตรุษจีน 2025 ยังเป็นตรุษจีนแรกในประวัติศาสตร์ หลังขึ้นแท่น ‘มรดกโลก’ ทางวัฒนธรรมของมนุษยชาติ ประกาศรับรองโดยยูเนสโก เมื่อเดือนธันวาคมที่ผ่านมา ณ ประเทศปารากวัย เนื่องด้วยมีพิธีกรรมและองค์ประกอบทางวัฒนธรรมเฉพาะตัวอันเกี่ยวพันกับทั้งสังคมจีน เป็นหมุดหมายการเริ่มต้นปีใหม่ตามปฏิทินจันทรคติจีนมีความเกี่ยวข้องกับพิธีปฏิบัติทางสังคมที่หลากหลาย ทั้งยังส่งเสริมคุณค่าของครอบครัว ความสมานฉันท์ในสังคม และสันติภาพ

การรักษาไว้ซึ่งประเพณีดั้งเดิม โดยผสานคุณค่าในโลกยุคใหม่ ดำเนินไปพร้อมกับบรรยากาศเข้มข้นของการเดินทางขับเคลื่อน ‘พลังการผลิตคุณภาพใหม่’ ตามแนวนโยบายของประธานาธิบดี ลี จินผิง ซึ่งชูการเปลี่ยนผ่านจากการเติบโตเชิงปริมาณ สู่การเติบโตทาง ‘คุณภาพ’ โดยมีเครื่องมือนำสำคัญคือ นวัตกรรมและเทคโนโลยีขั้นสูง สร้างผลผลิตขั้นสูงภายใต้การดำเนินงาน ‘ความยั่งยืน’ ใส่ใจสิ่งแวดล้อม พัฒนา ‘พลังงานใหม่’ สร้างคนคุณภาพ บัณฑิตการที่เปี่ยมด้วยทักษะ โดยเฉพาะด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี วิศวกรรม และการจัดการการพัฒนาเศรษฐกิจดิจิทัล

นับเป็นห้วงเวลาแห่ง ‘สิ่งใหม่’ ที่ไม่ละทิ้งฐานรากดั้งเดิม ทว่าเพิ่มเติมต่อยอดสู่ ‘คุณภาพใหม่’ ที่โลกต้องหันมอง

จากดั้งเดิมสู่ยุคใหม่

ตรุษจีนแรกหลังคำว่า ‘มรดกโลก’

เทศกาลของชาติถึงเฟสดิวิวัลสากล

เจาะศักยภาพดิจิทัล

‘พลังการผลิตคุณภาพใหม่’

ต้นคันเร่งเศรษฐกิจจีนผงาดแถวหน้าของโลก

สุนทรพจน์อวยพรปีใหม่ 2025

ลี จินผิง : ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

CHINESE NEW YEAR 2025

ตรุษจีน บนพลังแห่ง ‘คุณภาพใหม่’
ในปีทองของมิตรภาพไทย-จีน

ดร.อาร์ม ตั้งนิรันดร

มอญยุทธศาสตร์ ลี จินผิง

กันหัวเรือใหญ่ฝ่าคลื่นผันผวน

ในปีสำคัญแห่งการเปลี่ยนแปลง

ความหวังอาเซียน โอกาสไทย

จีน กับ ‘คุณภาพใหม่’

ควมบทบาทททุน ‘สันติภาพ’

คมนาคม

‘เครื่องยนต์เศรษฐกิจ’ 2025

‘ราง’ คอนเน็คต์โลก

ส่งออกทางบก จีนอลุย

จับตาโปรเจกต์ยักษ์

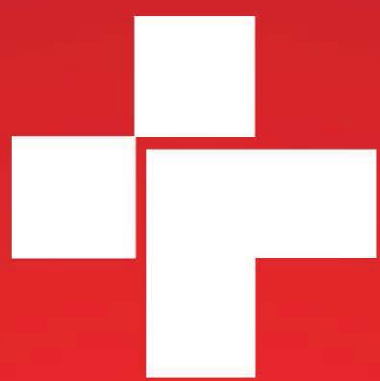
‘คลองขนส่งผิงสู่’

เชื่อม จีน-อาเซียน

ศรัทธาคงมั่น สัมพันธ์แน่นแฟ้น

‘พระเขี้ยวแก้ว’ จากจีนสู่ไทย

ประดิษฐานชั่วคราว ณ ห้องสนามหลวง



โรงพยาบาล
สินแพทย์

2025

蛇年吉祥,
万事如意,
身体健康,
财源广进

"ขอให้ปีนี้นำพา
ความเจริญรุ่งเรือง
สุขภาพแข็งแรง
โชคดีร่ำรวยตลอดปี"

Wishing you
good health
and endless
happiness this
Chinese New Year

ร่วมฉลอง ปีทองแห่งมิตรภาพไทย-จีน
ครบรอบ 50 ปี

กลุ่มโรงพยาบาลสินแพทย์ 8 สาขา

รามอินทรา | เสรีรักษ์ | เทพารักษ์ | ลำลูกกา | ศรีนครินทร์
กาญจนบุรี | นครปฐม | รพ.เด็กสินแพทย์



SYNPHAET
MEDICAL CENTER

รามอินทรา กม.9

ศูนย์บริการทางการแพทย์
พร้อมดูแลสุขภาพของทุกคน
ในปีนี้

ตรุษจีนปีมะเล็ง 2025 ตรงกับวันพุธที่ 29 มกราคม นับเป็นวาระสำคัญที่ต้องบันทึกไว้ในหน้าหนึ่งของประวัติศาสตร์ร่วมสมัย

เพราะเป็นตรุษจีนครั้งแรกหลังจากที่องค์การการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ หรือยูเนสโก (UNESCO) ประกาศให้ “Spring Festival, social practices of the Chinese people in celebration of traditional New Year” หรือเทศกาลตรุษจีน ขึ้นทะเบียนในรายการตัวแทนมรดกวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติ (Intangible Cultural Heritage of Humanity) ในการประชุมคณะกรรมการระหว่างรัฐบาลว่าด้วยการสงวนรักษามรดกทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ ครั้งที่ 19 ณ กรุงอาซุนซิออน สาธารณรัฐปารากวัย เมื่อวันที่ 4 ธันวาคม 2567

ปีเดียวกับที่ ‘ต้มยำกุ้ง’ ของไทย ได้ขึ้นทะเบียนเช่นกัน ถือเป็นเรื่องน่ายินดีอย่างยิ่งที่ ‘ปีใหม่ทางจิตวิญญาณ’ ตามประเพณีความเชื่อดั้งเดิมของจีนตั้งแต่ครั้งโบราณกาล ได้ก้าวสู่เวทีโลกในยุคใหม่ สร้างความภาคภูมิใจให้ชาวจีนทั่วโลก รวมถึงคนไทยเชื้อสายจีนที่ยังคงผูกพันกับวิถีอันลึกซึ้ง สืบสานจากรุ่นสู่รุ่นไม่ขาดสาย แม้รายละเอียดอาจเหมือนหรือแตกต่างกันไปท่ามกลางความเป็นสมัยใหม่ที่พัฒนาประเพณีเก่าแก่ให้มีรูปแบบร่วมสมัยยิ่งขึ้น ทว่า ความหมายหลักยังคงเดิม ไม่แปรเปลี่ยน เดกเช่นเดียวกับจิตวิญญาณที่ไม่อาจสูญสลาย

ข้อมูลจาก ศศ.ถาวร ลิกขโกศล นักปราชญ์ผู้เชี่ยวชาญด้านภาษา วรรณคดีและวัฒนธรรมจีนอันดับต้นๆ ของไทย อดีตอาจารย์คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ อธิบายว่า ตรุษจีนเป็นเทศกาลสำคัญและคึกคักที่สุดของชาวจีนทุกหมู่เหล่า โดยในประเทศจีนถือเป็นเทศกาลใหญ่กินเวลายาวนานเกือบ 1 เดือน



วิถีทัศน์เทศกาลตรุษจีนในการประชุมมรดกโลกที่ปารากวัย เมื่อ 4 ธันวาคม 2567 (ภาพจากชินหัว)

จากดั้งเดิมสู่ยุคใหม่

ตรุษจีนแรกหลังคำว่า ‘มรดกโลก’

เทศกาลของชาติถึงเฟสตีวัลสากล



ประกอบด้วยเทศกาลย่อยต่อเนื่องกันหลายเทศกาล มีคำเรียกเป็นภาษาจีนแตกต่างกันตามยุคสมัยหลายคำ แต่ที่สำคัญและบ่งบอกความเป็นมาของเทศกาลนี้มี 3 คำ ได้แก่ ‘หยวนตัน’ แปลว่า วันแรกในรอบปี หรือปฐมวาร, ‘ชุนเจีย’ หรือตรุษวันต้น และ ‘กั๋วเหียนัน’ หรือกวนนี้ ในภาษาแต้จิ๋ว แปลว่า ผ่านปีข้ามปีเก่าสู่ปีใหม่

เทศกาลหลักของตรุษจีนคือวันสิ้นปีเก่าและวันขึ้นปีใหม่ ปัจจุบันในจีนยังแยกตรุษจีนออกเป็น 2 เทศกาล วันสิ้นปี เรียกดูซี่ ตัดปีในคืนสุดท้าย วันขึ้นปีใหม่เรียก ชุนเจีย เทศกาลวันต้นหรือหยวนตัน ปฐมวาร ความจริงตัววันตรุษจีนคือวันสิ้นปี ซึ่งก็คือวันไหว้ใหญ่ของตรุษจีนเมืองไทย เพราะตรุษ แปลว่า ตัด คือตัดปี หรือสิ้นปี เช่น ตรุษไทยคือแรม 15 ค่ำ สิ้นเดือน 4 ขึ้น 1 ค่ำ เดือน 5 เป็นปีใหม่ เปลี่ยนนักษัตร

สำหรับประเพณีในเทศกาลนั้นนอกจากส่งเจ้าเตาไฟขึ้นสวรรค์ เก็บกวาดทำความสะอาดประจำปี แนนอว่าสิ่งสำคัญคือการเซ่นไหว้ ซึ่งในอดีตไม่มีของขยาสำเร็จรูปมากมายเหมือนปัจจุบัน จึงต้องเตรียมการเน้นๆ ดังนั้น จึงเป็นช่วงเวลาที่ยึดคัมภีร์

กิจกรรมสำคัญในวันสิ้นปีเก่าคือ ไหว้เจ้าและบรรพชน ส่วนใหญ่ไหว้ตอนเช้าตรู่ ของไหว้สำคัญคือ ขาเข่ง สัตว์ 3 อย่าง หรือ ไหวงเข่ง สัตว์ 5 อย่าง ขา เหล้า ข้าวสวย กับข้าว ผลไม้ และก๊วย เกอ เปี้ย ของกินทำจากถั่วเขียว เพื่อแสดงความอุดมสมบูรณ์ ปัจจุบันใช้ขนมแทนได้ การไหว้บรรพชนใช้ของเหมือนไหว้เจ้า เพราะบรรพชนมีฐานะเป็นพระเทพบิดรของวงศ์ตระกูล ของไหว้

บรรพชนวันนี้จะขาดขาดและเหล้าไม่ได้

สำหรับประเด็นความเหมือนและต่างระหว่างตรุษจีนของชาวจีนในประเทศจีน และตรุษจีนในเมืองไทย แตกต่างกันไม่มากนัก เทศกาลตรุษจีนในไทยส่วนใหญ่เป็นไปตามคตินิยมของจีนแต่จีวซึ่งเป็นจีนกลุ่มใหญ่ที่สุด อย่างไรก็ตาม มีความรวบรัดกว่าที่เท่ากันในเมืองจีนมาก ช่วงเทศกาลมี 3 วัน คือ วันจ่าย วันไหว้ และวันถือ ซึ่งเรียกอีกอย่างว่า วันเที่ยว มีลูกหลานจีนบางกลุ่มยังไหว้ส่งเจ้าขึ้นสวรรค์อันเป็นกิจกรรมแรกของเทศกาลตรุษจีนด้วย ตรุษจีนเป็นเทศกาลที่แพร่หลายมาก แม้แต่คนไทยที่ไม่เชื่อสายจีนบางส่วนก็ร่วมเฉลิมฉลอง รวมถึงเซ่นไหว้ และขอพรตามศาลเจ้าจีนต่างๆ อย่างไรก็ตาม รากเหง้าอันจริงแท้ของการเซ่นไหว้ในวันตรุษจีนคือการ ‘ขอบคุณ’ เป็นหลักสำคัญ เมื่อคนจีนไหว้เพื่อขอบคุณ จึงไหว้ตอนสิ้นปี เพราะการทักทายหากินได้ผลอุดมสมบูรณ์ ครั้นเก็บเกี่ยวเสร็จแล้วก็ขอบคุณฟ้าดิน ธรรมชาติบรรพบุรุษและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ไหว้เพื่อขอความคุ้มครองให้ชีวิตอยู่เย็นเป็นสุข การทักทายหากินในปีต่อไปราบรื่นดี เน้นเรื่องความขยันของตัวเอง ไม่ใช่อารขบ หรือบนบานให้ได้สิ่งต่างๆ

ทั้งนี้ ตรุษจีนในเมืองไทย เดิมมีการไหว้ 3 เวลา กล่าวคือ เช้า ไหว้เจ้า แสดงความเคารพธรรมชาติและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ สาย ไหว้บรรพชน แสดงถึงความกตัญญูและรำลึกถึงตระกูล บ่าย ไหว้ผีไม่มีญาติ แสดงความเมตตาต่อผู้ยากไร้และรักผู้อื่น อย่างไรก็ตาม ภายหลังการไหว้ผีไม่มีญาติในช่วงบ่ายลดน้อยถอยลง ขณะที่เกิดกระแสนิยมไหว้ ‘ไผ่ซิ่ง’ เทพแห่งทรัพย์สินตอน 5 ทุ่มอย่างแพร่หลาย

ถัดจากนั้น ครอบครัว ลูกหลาน และมิตรบรรพชนกินข้าวร่วมกันในอาหารค่ำสำคัญที่สุดในรอบปีและเทศกาลตรุษจีน เรียกว่า ‘เหียนันเยิ่น’ แปลว่า ‘อาหารค่ำประจำปี’ แต่จีวนิยมเรียก ‘ถ่วงอี่ปิง’ หรือ ‘ข้าวพร้อมหน้าสามัคคี’ ถือเป็นช่วงเวลาที่อยู่พร้อมหน้าจากบ้านไปไกลแดนไหนก็ต้องกลับมา

ครั้นถึงวันสุดท้ายของเทศกาลตรุษจีนซึ่งในไทยเรียก วัน ‘ชิวอิก’ แปลว่า วัน 1 ค่ำ (เดือนอ้าย) คนนิยมไปเที่ยวฉลองตรุษจีน จึงเรียกอีกอย่างว่า วันเที่ยว เป็นวันถือเคล็ด ไม่พูดคำหยาบ ไม่เบาะแว้ง ไม่ทำของแตก ไม่กวาดบ้าน ไม่ใช้ของมีคม

ข้อห้ามเหล่านี้สะท้อนถึงการเตรียมพร้อมเรื่องราวต่างๆ ใน



ชีวิตของคนจีน ‘ไม่ใช่ความมั่งคั่ง’ เพราะคนจีนเตรียมพร้อมเสมอ คิดการณ์ไกล ไม่ทำอะไรเฉพาะหน้า เรื่องข้อห้าม สมัยก่อนความรู้เรื่องการแพทย์ยังไม่มาก ก่อนตรุษจีน คนจึงทำตัวให้พร้อม ให้สุขภาพดี การทำความสะอาดบ้านมักคิดว่าต้องทำก่อนตรุษจีนครึ่งเดือน ช่วงตรุษจีนในประเทศจีนยังเป็นหน้าหนาว เขาก็ปิดบ้าน จึงไม่กวาดบ้าน วันชิวอี่ คือวัน 4 ค่ำ หรือ 5 ค่ำ จึงกวาดออก โดยถือว่าสิ่งนั้นคือความยากจน ต้องขจัดออกไป แต่ถ้ามีสิ่งสกปรกที่คาดไม่ถึงเข้ามา ก็ทำได้ เพียงแต่ให้เตรียมพร้อม ส่วนการห้ามพูดคำหยาบ ห้ามทำของแตก คนจีนถือเพราะเป็นสิ่งที่ระมัดระวังได้ในช่วงเวลาสำคัญ อะไรที่เป็นโทษควรจดเว้น ซึ่งถือเป็นฝึกวินัยเบื้องต้น

อีกหนึ่งภาพคุ้นตาในเทศกาลตรุษจีนคือ กระดาษสีแดงสดที่ปรากฏตัวอักษรภาษาจีน ติดบนประตู ด้านละ 1 แผ่น ข้อความบนกระดาษมีจำนวนอักษรเท่ากัน เป็นใจความอวยพรปีใหม่ ภาษาจีนกลางเรียกข้อความในลักษณะดังกล่าวว่า ‘ต๋วยเหลียน’ คือ ‘กลอนคู่’ ที่ไม่จำเป็นต้องมีสัมผัส หากแต่ต้องเป็นถ้อยคำ 2 บรรทัดที่มีเสียงหนักเบาและความหมายสมดุลกัน นั่นคือ มีจำนวนคำ (อักษร) เท่ากัน และความหมายเป็นคู่กันอย่างสละสลวย

กลอนคู่ในเทศกาลตรุษจีนมีชื่อเฉพาะในภาษาจีนกลางว่า ‘ชุนเหลียน’ หมายถึง กลอนคู่ในวสันตฤดู คือฤดูใบไม้ผลิ (ไม่ใช่ฤดูฝน) ส่วนใหญ่มีใจความอวยพรปีใหม่ หรือกล่าวเรื่องราวเกี่ยวกับปีใหม่ เป็นหนึ่งในสัญลักษณ์ของการส่งความปรารถนาดีในช่วง



ตรุษจีนที่นิยมมอบให้แก่กัน สำหรับกลอนคู่ที่แพร่หลายที่สุดในเทศกาลตรุษจีน คือ ‘ซิน เจีย ยู อี้ ซิน นี ฮวด โช’ (สำเนียงแต้จิ๋ว) หมายถึง เดือนอ้ายใหม่จงได้สมจินตนา ปีใหม่มาพูนทรัพย์นับอนันต์

ปัจจุบัน ตรุษจีนในไทยมีการเฉลิมฉลองตรุษจีนทั้งในระดับรัฐและภาคประชาชน ย้อนไปในราชสำนักสยามอย่างน้อยตั้งแต่ครั้งต้นกรุงรัตนโกสินทร์ ปรากฏหลักฐานการเสด็จพระตรุษจีนครั้งแรกในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว นับเป็นส่วนหนึ่งของ ‘พระราชพิธีสิบสองเดือน’ ดังที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีพระบรมราชธิบายว่า สาเหตุเกิดจากการที่ราชวงศานำหมู่ เห็ด เป็ด ไก่ และขนมต่างๆ มาถวายรัชกาลที่ 3 ในเทศกาลตรุษจีนเป็นจำนวนมาก จึงมีรับสั่งให้นิมนต์พระสงฆ์มาฉัน ณ พระที่นั่งราชกิจวินิจฉัย 3 วัน วันละ 30 รูป โดยไม่มีการสวดมนต์

นอกจากนี้ยังโปรดให้พระบรมวงศานุวงศ์เจ้านายมาถวายพลัดเปลี่ยนเวรกันทั้ง 3 วัน หลังจากพระฉันแล้วเสด็จข้าราชการและทรงจ่ายเงินซื้อปลาปล่อยวันละ 10 ตำลึง

อย่างไรก็ตาม ขนมจีนไม่ได้เป็นอาหารจีน เสริฐโรกเศสสันนิษฐานจากชื่อที่น่าจะเป็นของมอญ ขนม แปลว่า แป้งเส้นหรือเส้นไหม จีน แปลว่า ต้มสุก ขนมจีนคือแป้งต้มสุก กระบวนการทำและรสชาติมีคำมอญมากกว่า

ด้วยเหตุนี้ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 4 จึงโปรดให้ทำเกาเหลาเสด็จพระแทนขนมจีน และทรงปรับปรุงการพระราชพิธีบางส่วน เช่น ทรงสร้างศาลาลงคึกถึงขึ้นหน้าพระที่นั่งราชกิจวินิจฉัย พร้อมกับมีเทวรูปตั้งบูชา มีเครื่องเซ่นสังเวยตลอด 3 วัน

ต่อมา พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 โปรดให้กลับไปเสด็จขนมจีนตามแบบเก่า นอกจากนี้ พระยาไธัญราชเศรษฐียังได้จัดโต๊ะจีนมาเสด็จถวายจำนวนอีกด้วย

สะท้อนอย่างแจ่มชัดว่า ตรุษจีน คือเทศกาลแห่งการเริ่มต้นข้ามปีเก่าสู่ปีใหม่ ที่เปี่ยมด้วยความสุขสดใสของชาวไทยเชื้อสายจีนทุกหมู่เหล่า ทุกระดับชั้น ทุกยุคสมัย จากอดีตกาล สู่วันนี้ และอนาคต



新年好运到 幸福陪你笑 平安绕身边

HAPPY

CHINESE NEW YEAR

ซินเจียยู่อี่ ซินนี้ฮวดไช้

2025

ปีใหม่นี้โชคดีมาเยือน
ความสุขอยู่เคียงข้าง

พร้อมความปลอดภัยรายล้อมรอบตัว



บริษัท สโตนเฮนจ์ อินเตอร์ จำกัด (มหาชน)

163 ซอยโชคชัยร่วมมิตร (รัชดา 19)
ถนนรัชดาภิเษก แขวงดินแดง เขตดินแดง กรุงเทพมหานคร 10400



service@sti.co.th



0-2690-7462



www.sti.co.th

2025

● HAPPY NEW YEAR ●

ซินเจียยู่อี่ ซินนี้ฮวดไช้

新春快乐，幸福安康，财源滚滚

สุขสันต์วันตรุษจีน ขอให้มีความสุขและสุขภาพดีอยู่คู่กัน

และเงินทองไหลมาเทมาไม่ขาดสาย



บริษัท เอเชียน เอ็นจิเนียริง คอนซัลแต้นส์ จำกัด

90/18-20 อาคารสารธรณี ถนนสาทรเหนือ
แขวงสีลม เขตบางรัก กรุงเทพฯ 10500



aec@aec-th.com



0-2636-7510



www.aec-th.com

กลายเป็นคำสำคัญที่ถูกกล่าวถึงอย่างกว้างขวางมากขึ้นทุกทีสำหรับ ‘พลังการผลิตคุณภาพใหม่’ ‘New quality productive forces’ (NQPF) อันเป็นวิสัยทัศน์ของประธานาธิบดี สี จิ้นผิง แห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ที่เอื้อนเอ่ยตีวีรด์ดังกล่าวเป็นครั้งแรกขณะเดินทางไปดูงานยังภาคตะวันออกเฉียงเหนือของจีน เมื่อเดือนกันยายน 2023

นับแต่วันทีนั้น โลกได้หันมาส่องสปอตไลต์พร้อมขีดเส้นใต้ หยิบแว่นขยายมาซูมชัดๆ ถึงนิยามความหมาย

เปลี่ยนผ่านจาก ‘ปริมาณ’ สู่ ‘คุณภาพ’ พัฒนานวัตกรรม เน้นยาเทคโนโลยีสุดล้ำ

มาเริ่มที่คอนเซ็ปต์ของ NQPF ซึ่งเป็นแนวคิดที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาและปรับปรุงพลังการผลิต หรือกำลังการผลิตในประเทศ โดยเน้นการเปลี่ยนแปลงในด้าน ‘คุณภาพ’ ของการผลิตแทนการเน้น ‘ปริมาณ’ กล่าวคือ เป็นการปรับเปลี่ยนจาก ‘การเติบโตที่เน้นปริมาณ’ สู่ ‘การเติบโตที่เน้นคุณภาพ’ อันสะท้อนถึงยุทธศาสตร์การพัฒนาเศรษฐกิจของจีนในระยะยาวที่มีเป้าหมายทางเศรษฐกิจในแนวทางที่มีความมั่นคงและยั่งยืนมากขึ้น ผ่านการยกระดับกระบวนการผลิตโดยใช้นวัตกรรมด้านเทคโนโลยี โดยมีพื้นฐานทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีที่เข้มแข็งเป็นกุญแจสำคัญ ควบคู่การยกระดับคุณภาพการผลิตอุตสาหกรรมดั้งเดิมโดยการใช้เทคโนโลยีขั้นสูงเป็นตัวขับเคลื่อนหลัก

เมื่อมุ่งเป้าไปที่การพัฒนาคุณภาพสูงที่ขับเคลื่อนด้วยนวัตกรรม พลังการผลิตคุณภาพใหม่จึงประกอบด้วยเทคโนโลยีขั้นสูง ประสิทธิภาพสูง และคุณภาพสูง คาดหวังให้อุตสาหกรรมของจีนขึ้นชั้น ‘แนวหน้า’ ของโลกอย่างภาคภูมิ พร้อมๆ กับการเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมผ่านการพัฒนาด้านต่างๆ ได้แก่

การพัฒนาเทคโนโลยีขั้นสูง มุ่งเน้นการใช้เทคโนโลยีที่ทันสมัย เช่น ปัญญาประดิษฐ์ (AI), หุ่นยนต์, อินเทอร์เน็ตประสานสรรพสิ่ง (IoT), และการผลิตอัตโนมัติ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการผลิตและคุณภาพของผลิตภัณฑ์

การพัฒนาทักษะและการศึกษา พัฒนากำลังคนที่มีทักษะสูง โดยเฉพาะในด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี วิศวกรรม และการจัดการ

การพัฒนาเศรษฐกิจดิจิทัล การสนับสนุนเศรษฐกิจดิจิทัลและการใช้ข้อมูลขนาดใหญ่ (Big Data) เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและพัฒนาผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพ

ความยั่งยืนและสิ่งแวดล้อม การพัฒนาพลังงานทดแทน และการผลิตที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมเพื่อส่งเสริมความยั่งยืน

การยกระดับอุตสาหกรรม การส่งเสริมการปรับปรุงภาคอุตสาหกรรม โดยใช้เทคโนโลยีขั้นสูงและการสร้างระบบผลิตที่มีประสิทธิภาพมากขึ้น

‘พลังงานใหม่’ ขีดเส้นใต้สิ่งแวดล้อม

‘สีเขียว’ โทนหลักปักหมุดกระตุ้นพัฒนายั่งยืน

พลังการผลิตคุณภาพใหม่ นอกจากการใช้นวัตกรรมและเทคโนโลยีล้ำสมัย อีกสิ่ง



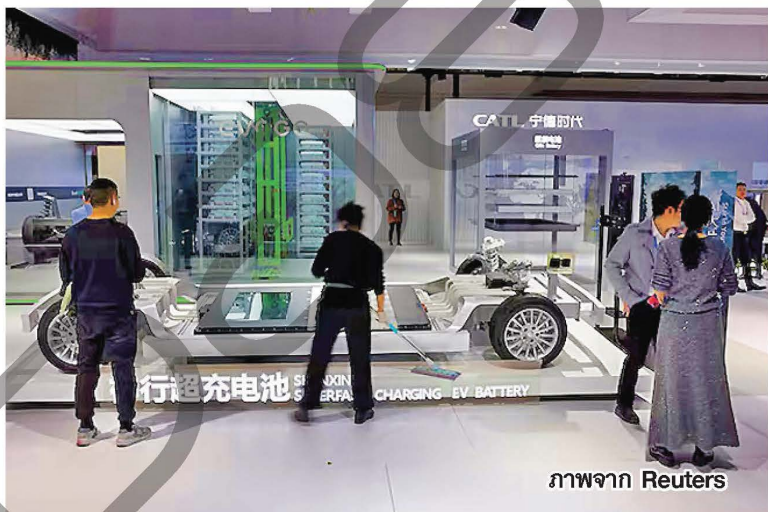
สำคัญดังที่กล่าวไปข้างต้น คือการใส่ใจในสิ่งแวดล้อม ดังนั้น ‘สีเขียว’ จึงกลายเป็นโทนสีสำคัญที่มุ่งพัฒนาภายใต้วิสัยทัศน์การอยู่ร่วมกันอย่างกลมกลืนระหว่างมนุษย์และธรรมชาติ บ่งบอกถึงการพัฒนามาที่มีคุณภาพสูง

ปัจจุบันจีนมีกำลังการผลิตไฟฟ้าโซลาร์เซลล์ที่ติดตั้งเกือบครึ่งหนึ่งของโลก รถยนต์พลังงานใหม่มากกว่าครึ่งหนึ่งของโลก โลกได้แล่นอยู่บนท้องถนนในแผ่นดินจีน ไม่เพียงเท่านั้น จีนยังมีส่วนสนับสนุนพื้นที่ปลูกป่าที่เพิ่มขึ้น 1 ใน 4 ของโลก การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานสีเขียว พลังงานสีเขียว และภาคการขนส่งสีเขียวของจีนจะสร้างตลาดการลงทุนและการบริโภคที่มีขนาดประมาณ 10 ล้านล้านหยวนต่อปี

เมื่อเดือนพฤศจิกายน 2024 จีนและสหรัฐร่วมกันจัดการเจรจาเกี่ยวกับการ



เจาะศึยวีรด์ฮิต ‘พลังการผลิตคุณภาพใหม่’ ดันคั่นเร่งเศรษฐกิจจีนผงาดแถวหน้าของโลก



เปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศในรัฐแคลิฟอร์เนีย และออกแถลงการณ์เกี่ยวกับการเพิ่มความร่วมมือเพื่อแก้ไขวิกฤตสภาพภูมิอากาศ โดยก่อนหน้านี้ ผู้ว่าการรัฐแคลิฟอร์เนียเดินทางไปเยือนจีนและลงนามบันทึกความเข้าใจหลายฉบับเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศกับพันธมิตรในจีน ทำเรือในลอสแอนเจลิส ลอนบีช และเซี่ยงไฮ้ กำลังร่วมกันสร้าง ‘ระเบียบการขนส่งสีเขียว’ ข้ามมหาสมุทรแปซิฟิกแห่งแรก

พลังการผลิตที่มีคุณภาพใหม่จะไม่เพียงแต่กระตุ้นการเติบโตที่มีคุณภาพสูงของจีนเท่านั้น แต่ยังช่วยผลักดันการพัฒนาที่ยั่งยืนทั่วโลกอีกด้วย บริษัทข้ามชาติได้รับผลตอบแทนที่ดีในตลาดจีน ในช่วง 5 ปีที่ผ่านมา ผลตอบแทนจากการลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศในจีนอยู่ที่ประมาณร้อยละ 9 ในปี 2023 รัฐบาลจีนได้นำมาตรการ 24 ประการมาใช้เพื่อดึงดูดการลงทุนจากต่างประเทศ รวมถึงการขยายการเข้าถึงตลาด ในสองเดือนแรกของปี 2024 มีการจัดตั้งบริษัทที่ได้รับการลงทุนจากต่างประเทศใหม่ 7,160 แห่ง ในจีน เพิ่มขึ้น 34.9% เมื่อเทียบเป็นรายปี ซึ่งถือเป็นระดับสูงสุดในรอบเกือบ 5 ปี บริษัทของสหรัฐ เช่น ExxonMobil, Apple และ Costco ลงทุนเพิ่มเติมในจีน โรงงานของ BYD ในสหรัฐ เป็นหนึ่งในผู้ผลิตแบตเตอรี่ไฟฟ้าที่ใหญ่ที่สุดในอเมริกาเหนือ โดยสร้างงานมากกว่า 1,000 ตำแหน่งให้คนในพื้นที่และปรับปรุงคุณภาพชีวิต

เปิดความสำเร็จ ‘3 อุตสาหกรรมใหม่’ โดเด่นๆ หลัง ‘ปฏิรูปภาคส่วนแบบดั้งเดิม’

อีกหนึ่งอุตสาหกรรมมาแรงที่มีบทบาทในการขับเคลื่อนนวัตกรรมทางเศรษฐกิจในยุคที่เทคโนโลยีการบินและการจัดส่งกำลังเติบโตและพัฒนาย่างรวดเร็ว คือ อุตสาหกรรมเศรษฐกิจการบินระดับต่ำ (Low-altitude economy) ซึ่งเป็นการพัฒนาและการใช้ประโยชน์จากเทคโนโลยีต่างๆ ในพื้นที่ที่อยู่ในระดับต่ำกว่าชั้นบรรยากาศ เช่น การใช้โดรน (Drones) หรือยานพาหนะที่บินอยู่ในระดับความสูงต่ำเพื่อการค้าหรือบริการต่างๆ เช่น การจัดส่งสินค้าโดยการใช้อากาศยาน ซึ่งสามารถลดเวลาและค่าใช้จ่าย, การถ่ายภาพหรือสำรวจข้อมูลจากบนอากาศในระดับต่ำเพื่อใช้ในการเกษตร การสำรวจทรัพยากรธรรมชาติ การตรวจสอบสภาพแวดล้อม และอื่นๆ, การเดินทาง โดยใช้อากาศยานที่บินอยู่ในระดับต่ำ เช่น ‘รถบินได้’ (Flying cars)

นอกจากนี้ ยังมีการเปิดเผยผลการส่งเสริมอุตสาหกรรมเกิดใหม่ โดยเมื่อปี 2023 มูลค่าผลผลิตรวมของแอปพลิเคชันชีวิตการแพทย์ ปัญญาประดิษฐ์ และนาโนเทคโนโลยีของจีนเกิน 55,000 ล้านดอลลาร์ ขนาดของเศรษฐกิจในพื้นที่ราบต่ำของจีนเกิน 500,000 ล้านหยวน และคาดว่าจะถึง 2 ล้านล้านหยวนในปี 2030

การปฏิรูปและยกระดับอุตสาหกรรมแบบดั้งเดิม ‘3 อุตสาหกรรมใหม่’ ของจีน ได้แก่ ยานยนต์ไฟฟ้า แบตเตอรี่สีเขียว และผลิตภัณฑ์ไฮโดรเจนสะอาด ล้วนเจริญเติบโตจากการปฏิรูปภาคส่วนแบบดั้งเดิม โดยมีปริมาณการส่งออกมากกว่าหนึ่ง



ล้านล้านหยวน เพิ่มขึ้นเกือบ 30% เมื่อเทียบเป็นรายปี การพัฒนาเศรษฐกิจดิจิทัล เศรษฐกิจดิจิทัลของจีนเป็นหนึ่งในเศรษฐกิจที่คึกคักและเติบโตเร็วที่สุดในโลก ในปี 2022 เศรษฐกิจดิจิทัลของจีนมีสัดส่วน 41.5% ของ GDP และอัตราการใช้ 5G ทะลุ 50% ในปี 2023

เมืองไหน เมืองนั้น ย้ำความสำคัญท้องถิ่น ‘พัฒนาด้วยรูปแบบเดียวกันไม่ได้’

ปิดท้ายด้วยข้อมูลจาก China Reform Foundation ซึ่งระบุว่า รัฐบาลจีนตกย้ำความสำคัญของท้องถิ่นเป็นอย่างมาก ว่าในแต่ละแห่งมีลักษณะที่แตกต่างกัน ไม่สามารถใช้รูปแบบการพัฒนาในรูปแบบเดียวกันในทุกพื้นที่อีกต่อไป แต่ต้องคำนึงถึงทักษะแรงงาน ทรัพยากรท้องถิ่น พื้นฐานอุตสาหกรรมดั้งเดิม รวมถึงโครงสร้างพื้นฐานด้านการวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีในท้องถิ่นที่จะสนับสนุนการสร้างคุณภาพใหม่ ดังนั้นจะเห็นว่าในแต่ละเมืองของจีนได้มีเป้าหมายชัดเจนว่าเมืองของตนเองจะเน้นอุตสาหกรรมประเภทไหนบ้าง อาทิ ‘ปักกิ่ง’ เน้นด้านอุตสาหกรรมรถยนต์พลังงานใหม่ตลอดห่วงโซ่อุปทาน ‘เซี่ยงไฮ้’ เน้นเรื่องระบบหุ่นยนต์อัจฉริยะ และอุตสาหกรรมอินเทอร์เน็ต

‘มณฑลซานตง’ เน้นด้านเทคโนโลยีปัญญาประดิษฐ์ รวมทั้งการบินและอวกาศ และการรักษาพยาบาลอัจฉริยะ ‘มณฑลกว่างตง’ เน้นการใช้เทคโนโลยีสีเขียวในการปรับปรุงอุตสาหกรรมเหล็ก พลังงานให้กลายเป็นโรงงานสีเขียว เป็นต้น

กระบวนการค้นคว้าด้วยการผลิตที่มีคุณภาพแบบใหม่นี้จะเป็นหมุดหมายที่สำคัญอย่างมาก แม้ที่ผ่านมาหลายอุตสาหกรรมได้ยกระดับด้านนวัตกรรมไปอย่างมาก ดังเช่น ธุรกิจโดรนของจีนที่เป็นเบอร์ 1 ของโลก หรือรถยนต์ไฟฟ้าแบรนด์ชั้นนำที่เริ่มท้าทายผู้ผลิตระดับโลก และกำลังเป็นผู้นำกำหนดทิศทางอุตสาหกรรมรถยนต์ไฟฟ้าในระดับโลก แต่จีนยังมองเห็นถึงความจำเป็นอย่างยิ่งในการยกระดับของภาคอุตสาหกรรมทั้งหมดของจีนให้ได้คุณภาพที่สอดคล้องกับความต้องการโลก และทำให้คุณภาพชีวิตของคนจีนดีขึ้น

การสร้างนวัตกรรมจะต้องได้รับการบ่มเพาะจากทั้งรัฐบาลและเอกชน ซึ่งจำเป็นอย่างมากต่อวางแผนระยะยาวของภาคอุตสาหกรรมในอนาคต ทั้งเรื่องกำลังคน การพัฒนาทักษะแรงงาน การจ้างงานในอนาคต การยกระดับเทคโนโลยีการผลิตของอุตสาหกรรมดั้งเดิมให้เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมและมีคุณภาพในการผลิตสินค้ามากขึ้น ตลอดจนท้องถิ่นได้รับอานิสงส์ในด้านการเติบโตทางเศรษฐกิจในพื้นที่ตนเองอีกด้วย

ทั้งหมดนี้ คือส่วนหนึ่งของนิยามความหมาย แนวคิด วิสัยทัศน์ และหลักดำเนินการของจีนยุคใหม่ ที่เดินหน้าคุณภาพใหม่ ในวันนี้ ที่ความยั่งยืนคือคำที่โลกร่วมประสานเสียง



Alan Lim

Vice President Specialty Converting Division

CHINESE NEW YEARS 2025

❀ 恭喜发财, 步步高升, 吉祥如意 ❀

ขอให้ร่ำรวยเงินทอง ก้าวหน้าทุกอย่างก้าว
และสมหวังในทุกสิ่งอย่างมงคล



Foamtec
International

Foamtec International Co., Ltd.

Head Office

1 Park Silom Tower, 25th Floor, Convent Road,
Silom, Bangrak, Bangkok 10500
Tel: (66) 2679-6106 Fax: (66) 2679-6107

Foamtec (Wuxi) Co.,Ltd.

富美精密元器件 (无锡) 有限公司
地址: 无锡市新吴区硕放振发路332号 邮编: 214142

Specialty Converting Division

700/50,52,54 Moo 6, Amata-City Chonburi Industrial Estate,
57 K.M. of Bangna-Trad Road,
T.Nongmaidang, A.Muangchonburi,
Chonburi 20000 Thailand
Tel: (66) 3846-5795 - 800
Fax: (66) 3846-5801 - 802



**“ปี 2025 จีนจะบรรลุแผนพัฒนาเศรษฐกิจ
และสังคมแห่งชาติระยะ 5 ปี ฉบับที่ 14 โดยจะ
ใช้นโยบายที่แข็งแกร่งมากยิ่งขึ้น เพื่อดำเนิน
การพัฒนาคุณภาพสูง ส่งเสริมยก
ระดับให้วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีมี
ระดับที่สูงยิ่งขึ้น เป็นตัวของตัวเอง
และมีความเข้มแข็ง รักษาแนวโน้ม
ที่ดีของการพัฒนาเศรษฐกิจและ
สังคม**

**ปัจจุบันการดำเนินการทาง
เศรษฐกิจได้เผชิญสถานการณ์
ใหม่โดยมีความท้าทายจาก
ภายนอกและความกดดันจาก
การเปลี่ยนแปลงจากระบบเก่า
เป็นระบบใหม่ เชื่อว่าด้วยความ
พยายามร่วมกัน จีนสามารถขจัด
อุปสรรคดังกล่าวได้ แต่ไม่ว่าไรมา
จีนเติบโตขึ้นท่ามกลางการต่อสู้กับพายุ
ลมฝนและเข้มแข็งขึ้นด้วยการทดสอบต่างๆ
ผู้คนทั้งหลายต้องมีความมั่นใจในอนาคต”**

ตอนหนึ่งของสุนทรพจน์อวยพรปีใหม่ 2025

สี จิ้นผิง

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

(คำแปลและเรียบเรียงโดย ศูนย์เอเชียแอฟริกา
สถานีวิทยุและโทรทัศน์ส่วนกลางแห่งประเทศจีน (CMG))

2025

HAPPY YEAR
OF THE
SNAKE

Happy Chinese New Years 2025



“

จากแรงบันดาลใจที่ต้องการให้ประเทศไทย
มีรถมอเตอร์ไซค์ไฟฟ้าที่เป็นของคนไทย

”

สู่ผู้นำในอุตสาหกรรมมอเตอร์ไซค์ไฟฟ้ารายแรกและ
รายเดียวของไทย

ด้วยประสบการณ์มากกว่า 60 ปี ในอุตสาหกรรมการผลิตชิ้นส่วนรถมอเตอร์ไซค์และ
ยานยนต์ให้กับแบรนด์ญี่ปุ่นจนเป็นที่ยอมรับในอุตสาหกรรมยานยนต์หนึ่งเดียว
ในไทยและอาเซียน โดยคุณปรีชา ประเสริฐถาวร ประธานเจ้าหน้าที่บริหารฯ บริษัท
ไอ-มอเตอร์แมนูแฟคเจอร์ จำกัด ที่ได้คิดริเริ่มมาจาก

• มองเห็นตลาดและโอกาส

ศึกษาแนวโน้มของตลาดมอเตอร์ไซค์ไฟฟ้า
เทคโนโลยีที่ใช้ในปัจจุบันและแนวโน้มที่จะเกิดขึ้น
ในอนาคต การรู้จักและเข้าใจ ในตลาดและเทคโนโลยี
จะช่วยสร้างผลิตภัณฑ์ที่ตอบสนองต่อความต้องการ
ของผู้บริโภคได้

• ความยั่งยืนและสิ่งแวดล้อม

เน้นการผลิตที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ใช้วัสดุที่
สามารถรีไซเคิลได้และลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก
เพื่อตอบสนองต่อกระแสโลกในปัจจุบัน

• วิจัยและพัฒนาสร้างสรรค์นวัตกรรม

คิดค้นและพัฒนาผลิตภัณฑ์ที่มีเอกลักษณ์ ทั้งงาน
ออกแบบประสิทธิภาพการใช้พลังงาน และฟังก์ชัน
การทำงานที่ทันสมัยเพื่อสร้างความแตกต่างจาก
คู่แข่ง

• สร้าง “แบรนด์ไทย” ที่แตกต่าง

สร้างแบรนด์ให้แข็งแกร่งและมีเอกลักษณ์ เน้น
การสื่อสารที่ชัดเจนและมีประสิทธิภาพ สร้างความ
ไว้วางใจและความสัมพันธ์ที่ดีกับพันธมิตรทางธุรกิจ
จากซัพพลายเออร์ จนถึงลูกค้าและคู่ค้า เพื่อสร้าง
โอกาสในการเติบโตและขยายตลาดทั้งในประเทศ
และต่างประเทศ

I-motor รุ่น Vapor

| มอเตอร์ไซค์ไฟฟ้าของคนไทย ผลิตโดยคนไทย เพื่อคนไทย



Vapor : The Perfect Journey



สมบูรณ์แบบทุกการเดินทางไปกับเวปเปอร์ เทคโนโลยียานยนต์ที่คำนึงถึงความปลอดภัย
และสมรรถนะสูงสุด ระบบสมองกลอัจฉริยะช่วยควบคุมการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ
พร้อมการดีไซน์ภายใต้คอนเซ็ปต์ “Modern Simplicity” ทันสมัย เรียบหรู โดดเด่นอย่าง
ลงตัวเหมาะกับทุกไลฟ์สไตล์

ขุมพลังมอเตอร์ไฟฟ้า 3,000 วัตต์
(ก้นน้ำมาตรฐาน IP67)

แบตเตอรี่ลิเทียม ไอออน ฟอสเฟต
(LFP) ขนาด 73.6V45Ah

มาตรฐานความปลอดภัยแบตเตอรี่ระดับสากล
UNR136

เดินทางไปได้ไกลกว่า 115 กม.
ต่อการชาร์จ 1 ครั้ง

ความเร็วสูงสุด
100 กม. / ชม.

ระบบเบรกมาตรฐาน R78 พร้อมระบบเบรก CBS
(Combined Braking System)

ระบบแสงสว่างและความปลอดภัย
ตามมาตรฐานสหภาพยุโรป E-Mark

รับประกันสูงสุดนาน
10 ปี

| ความร่วมมือจากภาครัฐและเอกชนสู่มาตรฐานการผลิตยานยนต์ระดับโลก



มาตรฐานการผลิตและขึ้นส่วนตามมาตรฐานอุตสาหกรรมยานยนต์ในระดับสากล



| ผู้แทนจำหน่ายในประเทศกว่า 50 สาขา ทั่วประเทศไทยและในต่างประเทศ



บริษัท ไอ-มอเตอร์แมนูแฟคเจอร์ จำกัด



061-018-1173



www.imotorthailand.com



I-Motor Thailand



@i-motorthailand

กัญญา ทุมโสภิญ

KANYA MOOSOPHIN
DIRECTOR / ผู้อำนวยการ





นายสุรศักดิ์ ปัญญาวุฒิ
กรรมการผู้จัดการ
บริษัท ไอเอสโอ เอ็นจิเนียริ่ง จำกัด



2025

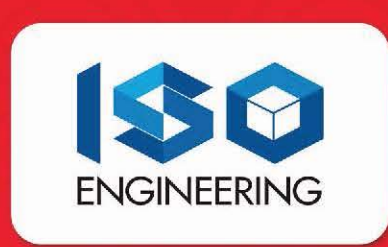
Years Of The Snake

Happy Chinese New Years

ซินเจียยู่อี่ ซินนี้ฮวดไช้

新正如意 新年发财

สุขสันต์วันปีใหม่ ขอให้สุขภาพแข็งแรง สมหวังในทุกสิ่ง
และเงินทองไหลมาเทมาไม่ขาดสาย



บริษัท ไอเอสโอ เอ็นจิเนียริ่ง จำกัด
379/1 ถนนนนทบุรี ตำบลท่าทราย อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี 11000
เบอร์โทร 02-573-5504

ที่โลกกำลังก้าวเข้าสู่ยุคแห่งความผันผวนอีกครั้ง หลังจาก โดนัลด์ ทรัมป์ ประกาศชัยชนะจากการเลือกตั้งสหรัฐอเมริกา 2024 ได้กลับมาเป็นเจ้าถิ่นประธานาธิบดีอีกครั้ง เติมน้ำมันเครื่องเศรษฐกิจให้ร้อนแรงขึ้น เศรษฐกิจสหรัฐฯ จะฟื้นตัวเร็วแค่ไหน? การแข่งขันทางการค้าระหว่างสหรัฐฯ และจีนจะเข้มข้นขึ้นหรือไม่? การแข่งขันทางการค้าระหว่างสหรัฐฯ และจีนจะเข้มข้นขึ้นหรือไม่? การแข่งขันทางการค้าระหว่างสหรัฐฯ และจีนจะเข้มข้นขึ้นหรือไม่?

ล้นสปีชแรกอย่างแข็งแกร่ง ด้วยการให้คำมั่นสัญญาจะดำเนินนโยบายสำคัญหลายประการด้วยกัน ไม่ว่าจะเป็นการเพิ่มเงินเพื่อ กลับมาผลักดันการขุดเจาะน้ำมัน การเพิกถอนการบังคับใช้ถาวร (EVs) กำแพงภาษี หรือแม้กระทั่งการกำหนดเพดานค่าจ้างให้มีความเหมาะสมกับหญิง

นับว่าทรัมป์ได้เป็นแบบอย่างในการบริหารด้วยเวอร์ชัน 2.0 กลับมาเน้นภูมิปัญญา มหาอำนาจจากฝั่งตะวันตกได้รูปแบบ แม้จะมีการต้อนรับด้วยการจับมือกันอย่างเรียบง่ายกับ โจ ไบเดน อดีตประธานาธิบดีที่เพิ่งหมดวาระ แสดงสัญลักษณ์ของการถ่ายโอนอำนาจกันอย่างละมุนละม่อม แต่ถ้อยคำที่ออกมาและคนทั่วโลก กำลังจับจ้องด้วยความหวังใจ จากนโยบายหลายนโยบายต่างกันแบบ ‘พลิกฝ่ามือ’

“คาดเดาไม่ได้ มีความไม่แน่นอนสูง” นี่เป็นมุมมองต่อทรัมป์ ที่กำลังจะเข้ามาเดินหน้าขับเคลื่อนนโยบายทางเศรษฐกิจและการเมือง โดยเฉพาะกับ ‘จีน’ ซึ่งถือว่าเป็นหนึ่งในมหาอำนาจคู่แข่งขันสำคัญ จากเลขาธิการ **ดร.อาร์ม ตั้งนิรันดร** ผู้อำนวยการศูนย์จีนศึกษา สถาบันเอเชียศึกษา และรองคณบดี คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

อัดแน่นด้วยการสั่งสมความรู้ คว้าเรียนปริญญาตรี จากร่วมมหาวิทยาลัยปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน แล้วคว้าปริญญาโทและเอก จากฮาร์วาร์ดและสแตนฟอร์ด สหรัฐอเมริกา พรั่งพร้อมมุมมองอันแหลมคม จากการเกาะติดจีนกับสหรัฐมาอย่างต่อเนื่อง

ปีนี้จะเป็ปีแห่งการฝ่าฟันอุปสรรค ต่อสู้ไปข้างหน้าของประชาชาติจีน” ดร.อาร์ม เทียบข้อต่อข้อให้เห็นภาพ ด้วยการแกะรหัสลับคำสุนทรพจน์ปีใหม่จากประธานาธิบดี **สี จิ้นผิง** ที่กำลังฉายภาพเดินหน้าอย่างเต็มกำลังเร่งเช่นเดียวกัน

ณ วินาทีนี้ เกิดสมรภูมิแข่งขันทางภูมิรัฐศาสตร์ ฉบับเล่นเกมตามแบบตัวเอง ซึ่งฝั่งจีนก็ไม่ได้มุ่งกลยุทธ์หันหน้าเจรจาให้มาก ความลงมือเน้นสร้างความมั่นคง หนุนเศรษฐกิจภายในประเทศ แล้วก็มาเน้นการขยายเศรษฐกิจไปทางประเทศกำลังพัฒนา แทนที่ตลาดสหรัฐและตลาดตะวันตก ที่กำลังอาจจะถูกปิดกั้นลงด้วยกำแพงภาษี

นับจากนี้คือบทสัมภาษณ์ที่จะพาไปเจาะถึงความเข้มข้นบนสมรภูมิการช่วงชิงทางภูมิรัฐศาสตร์ จากทั้ง 2 มหาอำนาจ ที่บีบอัดขับเคลื่อนแบบห้ำหั่นกะพริบตา

พร้อมทั้งชวนส่องโอกาส และความท้าทายของไทย ไปพร้อมกัน...

● **มองว่าจีนต้องเผชิญความท้าทายในยุค โดนัลด์ ทรัมป์ อย่างไรบ้าง?**

ตามจริงแล้ว ไม่ว่าคนไหนจะเป็นประธานาธิบดีสหรัฐฯ ก็ไม่น่าแตกต่างกันมาก ในแง่ของการมองว่าจีนเป็นภัยคุกคามและเป็นคู่แข่งอันดับหนึ่งของสหรัฐอเมริกา แต่ว่าแนวทางของทรัมป์ ก็จะเน้นเรื่องสงครามการค้ามากกว่าด้านอื่นๆ

ทรัมป์ประกาศอย่างชัดเจนว่า จะมีนโยบายขึ้นกำแพงภาษีต่อสินค้าจีน เพียงแต่ยังไม่ได้ชัดเจนว่า จะขึ้นเท่าไร ขึ้นเมื่อไหร่ แล้วก็ขึ้นกับสินค้ากลุ่มใด

ถ้ามองจากมุมมองของจีน แล้วเทียบกับระหว่างยุคประธานาธิบดี ทรัมป์ กับ ไบเดน แล้วนั้น จีนก็เผชิญกับแรงกดดันจากสหรัฐไม่ได้แตกต่างกันมาก

หนึ่งในความแตกต่างครั้งนี้ คือ มีความคาดเดาไม่ได้ มีความไม่แน่นอนสูง ซึ่งจะค่อนข้างแตกต่างจากประธานาธิบดีไบเดน ที่มีทิศทางชัดเจนว่าจะทำอะไร จะทำแค่ไหน จะทำเมื่อไหร่ และมีการสื่อสารกับจีนชัดเจน

แต่ยุคทรัมป์นี้จีนจะมีความยากในการติดกับสหรัฐ เพราะคาดเดาการเล่นของทรัมป์ไม่ได้ และค่อนข้างมีการปรับเปลี่ยนแปลงกลยุทธ์ของรัฐบาลทรัมป์

ครั้งนี้คงจะต่างจากสงครามการค้ารอบแรก จากเมื่อสมัยรัฐบาลทรัมป์ 1 เพราะว่าสมัยนั้นจีนยังคงหวังว่าสถานการณ์จะดีขึ้นเมื่อทรัมป์ลงจากตำแหน่งแล้ว และตอนนั้นจีนเองก็ค่อนข้างเจ็บหนักมากจากสงครามการค้า และต้องการที่จะซื้อเวลาเพื่อฟื้นตัวจนทำให้เกิดการเจรจาและบรรลุข้อตกลงการค้าเฟส 1 กับสหรัฐ

ทว่า ในสงครามการค้ารอบที่ 2 ครั้งนี้ ในมุมมองของจีนคงมองว่าเป็นทิศทางชัดเจนแล้วว่า สหรัฐกับจีน ต้องการแข่งขันและต่อสู้กันทางเศรษฐกิจ

เพราะชัดเจนแล้วว่า ถึงแม้จะเป็นไบเดน ก็ไม่ได้เปลี่ยนทิศทางของสงครามทางการค้ามากนัก ฉะนั้น ครั้งนี้จีนคงไม่สามารถหวังได้ว่าจะไปเจรจาต่อรองสหรัฐไม่ให้ขึ้นภาษีหรือขอยกเลิกภาษี เพราะในมุมมองของจีนคิดว่าเป็นการต่อสู้แข่งขันทางเศรษฐกิจระยะยาวแล้ว

ถ้าเข้าใจอย่างนี้ ผมคิดว่าจีนคงไม่ได้กระตือรือร้นที่จะไปต่อรองหรือเจรจากับทรัมป์เหมือนในยุคสงครามการค้ารอบแรก และปัจจุบันนี้สัดส่วนในการพึ่งพาการส่งออกต่อจีดีพีของจีน รวมทั้งสัดส่วนของการส่งออกไปสหรัฐ เทียบกับการส่งออกทั้งหมด ก็ลดลงมาอย่างมากแล้ว

ครั้งนี้ จีนคงจะเจ็บในทางเศรษฐกิจ แต่คงไม่ได้เจ็บสาหัสเหมือนกับสงครามการค้ารอบที่ 1 ซึ่งเมื่อมองเช่นนี้แล้วในมุมมองของจีนจะมีเป้าหมายหลักในการเล่นเกมนของตัวเองมากกว่าที่จะพยายามไปเจรจา ยอมยกประโยชน์ต่างๆ ให้สหรัฐ เพราะสุดท้ายแล้วสหรัฐก็คงจะขัดจีนขึ้นกำแพงภาษีอยู่ดี

แต่การเล่นเกมนต่างๆ ของจีนเอง คงจะต้องเข้าโหมดของการอดทนต่อสู้ เปลี่ยนผ่านเศรษฐกิจ มาเน้นเศรษฐกิจภายในประเทศ แล้วมาเน้นการขยายเศรษฐกิจไปทางประเทศกำลังพัฒนา แทนที่ตลาดสหรัฐและตลาดตะวันตกที่กำลังปิดตัวลง

● **ไม่ใช่แค่จีนที่ได้รับผลกระทบ แต่อาจจะผันผวนทั้งโลก?**

ในมุมมองของผมแล้ว สงครามครั้งนี้ของทรัมป์จะแตกต่างจากสงครามการค้ารอบแรก เพราะรอบนี้ทรัมป์ต้องการที่จะขึ้นกำแพงภาษีกับจีน ซึ่งผลของสงครามการค้ารอบแรก ทำให้โรงงานย้ายฐานการผลิตไปเวียดนาม เม็กซิโก และประเทศอื่นๆ แล้วสหรัฐก็เข้าจากประเทศเหล่านั้นมากขึ้น

แต่ในสงครามการค้ารอบที่ 2 ถ้าเราพิจารณาความเสี่ยงของทรัมป์ เขามองว่าจะขัดจีน จะขึ้นกำแพงภาษีต่อสินค้าจีน และก็จะขึ้นกำแพงภาษีสินค้าจากทั่วโลกด้วย เพราะฉะนั้นความแตกต่างระหว่างสงครามการค้ารอบแรก คือ รอบนี้ไม่ได้ขัดจีนอย่างเดียว แต่มีแนวโน้มที่จะขัดทุกคน จะทำให้ส่งผลถึงการย้ายฐานการผลิตจากจีนไปยังประเทศอื่นๆ

ลดน้อยลงกว่าสงครามการค้ารอบแรก

โดยเฉพาะอย่างยิ่งทรัมป์มีเป้าหมายชัดเจน คือ ต้องการให้โรงงานย้ายกลับไปที่สหรัฐ แล้วก็รื้อฟื้นภาคการผลิตในสหรัฐ ซึ่งเกิดคำถามใหญ่ว่า “ทรัมป์จะทำได้จริงแค่ไหน?”

● **อะไรจะเกิดขึ้นต่อไป เมื่อประเทศมหาอำนาจกำลังเล่นเกมในแนวทางของตัวเอง?**

ถ้าเรามองสงครามทางการค้าแล้วนั้น คงจะเห็นว่าทุกคนคงเจ็บหมด เพียงแต่ว่าสหรัฐก็อาจจะคิดว่าตัวเองเจ็บน้อยกว่าเพื่อน จีนก็อาจจะมองว่าตัวเองสามารถที่จะทนได้ แต่สุดท้ายคนที่จะโดนทางเลขแล้วเจ็บมาก อาจจะเป็นอย่างอื่น ๆ ทั่วโลก ซึ่งมี

การพูดมาแล้วว่าประเทศพันธมิตรของสหรัฐ เช่น ยุโรป ญี่ปุ่น เกาหลีใต้ ครั้งนี้มีโอกาสที่จะโดนด้วย แล้วอาจจะเจ็บมากกว่าสงครามการค้ารอบแรก รวมถึงประเทศที่กำลังพัฒนาเศรษฐกิจ ที่พึ่งพาการส่งออกสูง อาจจะมีความเปราะบาง มีโอกาสที่จะเจ็บตัวมากเช่นเดียวกัน

● **ฟังสุนทรพจน์ ‘สี จิ้นผิง’ พูดเมื่อตอนปีใหม่แล้วคิดอย่างไรบ้าง?**

สุนทรพจน์ปีใหม่จากประธานาธิบดีสี จิ้นผิง ไม่ได้มีความแตกต่างจากสุนทรพจน์ของผู้ว่าจีนท่านอื่นในอดีต ซึ่งเป็นธรรมเนียมอยู่แล้ว ที่ผู้นำจีนจะเน้นย้ำเรื่องความสำคัญของการเป็นหนึ่งเดียว

(อ่านต่อหน้า 12)

(ต่อจากหน้า 11)

ข้อที่ผ่านใจของสุนทรพจน์ดังกล่าว คือ การที่ฉายภาพว่าปีนี้มีความไม่แน่นอน และมีความผันผวนสูงจากปัจจัยภายนอก และสะท้อนภาพว่าจีนจะต้องฝ่าฟันความยากลำบาก ซึ่งภาพการอวยพรปีใหม่ของสี จิ้นผิง ไม่ได้บอกว่ปีนี้เป็นปีที่ดี หรือร้ายด้วยอีกที

ตรงกันข้ามคือ เป็นการฉายภาพว่าปีนี้จะเต็มไปด้วยการฝ่าฟันอุปสรรค ต่อสู้ไปข้างหน้าของประชาชาติจีน

● หนึ่งในนโยบายมาแรงที่จีนทุ่มทุนอย่างหนัก คือ พลังงานสะอาด มองว่าเพราะอะไร?

จีนให้ความสำคัญกับเทคโนโลยีในอนาคต แล้วจีนก็มองว่าสุดท้ายแล้ว การที่จะขึ้นมาเป็นมหาอำนาจทางเศรษฐกิจ ก็คงจะต้องเป็นผู้นำเรื่องของเทคโนโลยี เพราะถ้าใครจะขึ้นมาเป็นผู้นำเศรษฐกิจในโลกอนาคต ก็มีผลต่อเรื่องความมั่นคงไปด้วย

โดยเฉพาะเทคโนโลยีและนวัตกรรมที่สำคัญสำหรับการเติบโตของโลกต่อไป คือ ‘พลังงานสะอาด’ เพราะต่อไปถ้าเปลี่ยนผ่านไปสู่โลกแห่งพลังงานสะอาด จะเป็นตลาดใหม่ที่มีขนาดใหญ่มหาศาล

ยกตัวอย่างเช่น ถ้าเราเชื่อว่าต่อไปแล้วเราต้องเปลี่ยนผ่านจากระถยนต์สันดาปไปสู่รถยนต์ไฟฟ้า อันนั้นก็แปลตลาดใหม่มหาศาลเช่นกัน สิ่งนั้นก็เป็นที่จีนทุ่มทุนมหาศาลให้กับการพัฒนาเทคโนโลยีในเรื่องของพลังงานสะอาด

จนมีคำกล่าวว่า 3 สิ่งใหม่ในวงการอุตสาหกรรมของจีนปัจจุบัน คือ ไฮลิธเวิลด์ ลิเทียมไอออนแบตเตอรี่ และรถยนต์อีวี

● แล้วการแข่งขันของจีนบนสมรภูมิพลังงานสะอาด ตอนนี้เป็นอย่างไร?

ตามจริงตอนนี้จีนขึ้นมาเป็นผู้นำแล้ว ถ้าเราดูผลการวัดมาตรฐานการแข่งขันด้านพลังงานสะอาดในเรื่องแบตเตอรี่ หรือรถยนต์อีวี จะเห็นว่าจีนขึ้นมาเป็นผู้นำในอุตสาหกรรมเหล่านี้เรียบร้อยแล้ว เพียงแต่ว่าสหรัฐจะมีแนวทางใหม่ที่จะมาแก้เกมเรื่องนี้ได้หรือไม่ เช่น ต่อไปถ้าเกิดมีการพลิกจากรถยนต์อีวีมาเป็นรถยนต์พลังงานไฮโดรเจน ก็จะเรียกได้ว่า เป็นจุดพลิกเกมเดิม

แต่สมรภูมิปัจจุบันก็ยังเป็นเรื่องของรถยนต์อีวี หรือแบตเตอรี่ ถือว่าจีนขึ้นมาเป็นผู้นำได้เร็วมาก จะเห็นยอดการส่งออกของรถยนต์อีวีที่จีนทำสถิติเป็นประวัติการณ์แล้ว

● นอกจากพลังงานสะอาดแล้ว การแข่งขันพัฒนาเทคโนโลยีอย่าง ‘เอไอ’ น่าจับตามองอย่างไรบ้าง?

สุดท้ายแล้วไม่ว่าอย่างไรก็ตาม เอไอ (Artificial Intelligence : AI) จะสร้างผลกระทบมหาศาลต่อโลกทั้งใบอยู่แล้ว เราจะเห็นทั้งจีนและสหรัฐ ต่างผลักดันเป็นผู้นำในแต่ละมิติ เพราะเอไรมีหลากหลายมิติ

เช่น ถ้าเราพูดถึงด้านพลังงาน เราจะเห็นว่าเอไอต้องการพลังงานสะอาด แล้วจีนก็เป็นผู้นำทางด้านพลังงานสะอาด หรือถ้าเราพูดถึงความสามารถในการประมวลผลสหรัฐเป็นผู้นำในด้านนี้

แต่ถ้าเราพูดถึงเรื่องการเอาเอไอไปปรับใช้ในเชิงแอปพลิเคชันต่างๆ จีนมีความสามารถในการเอาเอไอไปปรับใช้ในหลากหลายวงการ และหลากหลายอุตสาหกรรมมากกว่าที่อื่น

ฉะนั้น เอไอนับได้ว่าเป็นอีกหนึ่งสมรภูมิสำคัญระหว่างสองชาติมหาอำนาจ

● ในทางกลับกันทำไมจีนไม่สนใจเรื่องการค้ามากขึ้น แต่ถอยออกจากสิ่งแวดล้อมน้อยลง มองจุดนี้อย่างไร?

ยุคทรัมป์คงจะถอยหลังออกจากพลังงานสะอาดเมื่อเทียบกับยุคของไบเดน แต่ตามจริงก็อาจจะไม่ได้ถอยหลังทั้งหมด เพราะว่า ฮีตง มัสก์ ก็เป็นผู้สนับสนุนคนสำคัญของทรัมป์

เพียงแต่ว่าสิ่งที่แตกต่างกันอย่างสำคัญจากยุคไบเดน คือ ทรัมป์เขาต้องการที่จะขูดน้ำมันให้ได้มหาศาล เพื่อที่จะแก้ปัญหาเงินเฟ้อ กดราศพลังงาน เขามองว่าเป็นทรัพยากรที่ได้เปรียบของสหรัฐ ซึ่งสิ่งนี้ก็จะเป็สิ่งที่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ เมื่อเทียบกับรัฐบาลของไบเดน

● จากสถานการณ์ตอนนี้มองว่า ‘โอกาส’ และ ‘ความท้าทาย’ ของอาเซียนคืออะไร?

สถานการณ์ตอนนี้ มีทั้งโอกาสและความท้าทาย ปัจจุบันสหรัฐกำลังจะกดดันจีนในช่วงเปลี่ยนผ่าน เป็นไปได้ยากที่โรงงานต่างๆ จะย้ายกลับไปที่สหรัฐทันที ฉะนั้นจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องพึ่งพายุภูมิภาคอื่นๆ โดยเฉพาะอาเซียน

ส่วนจีนไปลงทุนในสหรัฐหรือยุโรป ไม่ได้ ต้องให้ความสำคัญและลงทุนในภูมิภาคอาเซียน ซึ่งจะเป็นโอกาสในการค้าที่ได้รับประโยชน์จากภูมิรัฐศาสตร์ แต่เราอาจจะไม่ได้ประโยชน์เท่ากับสงครามการค้าในรอบแรก เพราะรอบนี้มีแนวโน้มที่สหรัฐจะดำเนินนโยบายกีดกันทางการค้ากับทุกคนด้วย

ขณะเดียวกัน ก็เกิดความท้าทายจากการที่สินค้าจีนไหลออก และทะลักออกมาแข่งขันในตลาดประเทศกำลังพัฒนามากขึ้น ตลาดการค้าโลกจะหดตัวจากการต่อสู้เชิงภูมิรัฐศาสตร์

ในภูมิภาคอาเซียน เราอาจจะไม่สามารถผูกภาพรวมได้ เพราะต้องดูลักษณะของความเปราะบางในแต่ละประเทศ เช่น พึ่งพาการส่งออกและการค้าระหว่างประเทศเป็นส่วนสูงแค่ไหน หรือพึ่งพาการส่งออกไปสหรัฐสูงแค่ไหน แล้วกำลังซื้อภายในประเทศแข็งแกร่งแค่ไหน โครงสร้างประชากรในประเทศเป็นอย่างไร หรือผลิตภาพแรงงาน และการยกระดับเทคโนโลยีภายในประเทศเป็นอย่างไร

ปัจจัยเหล่านี้จะสะท้อนว่า แต่ละประเทศจะได้รับประโยชน์มากหรือน้อย และจะได้รับผลกระทบจากทั้งสองสงครามการค้าระหว่างประเทศ แตกต่างกันไป

● ถ้าจะถามมองแค่ไทย คิดว่าจะเกิดผลกระทบในแง่ใดบ้าง?

ไทยมีแนวโน้มที่จะไม่ได้ประโยชน์เท่ากับตอนสงครามการค้ารอบแรก ซึ่งครั้งนั้นเราส่งออกไปสหรัฐได้มากขึ้น มีโรงงานย้ายฐานการผลิตมาไทยมากขึ้น แต่ว่ารอบนี้ถ้าสหรัฐขึ้นกำแพงภาษีกับเราด้วย เราก็จะส่งออกไปสหรัฐได้น้อยลง

อีกทั้งถ้าสหรัฐมีสัญญาณบีบว่า ถ้าจะขายสินค้าให้สหรัฐ คุณต้องไปผลิตที่สหรัฐ โรงงานก็อาจจะมาสร้างที่ไทยได้น้อยลง และไทยมีส่วนในการพึ่งพาการส่งออกที่สูง สัดส่วนการพึ่งพาตลาดสหรัฐและจีนสูง รวมถึงพึ่งพาการท่องเที่ยวที่สูง จะมีความเปราะบางมากในสถานการณ์ปัจจุบัน

โจทย์ของเราคือต้องคิดว่าจะทำอย่างไรถึงจะส่งเสริมดึงดูดการบริโภคภายในประเทศ และผลักดันเรื่องยนต์ทางเศรษฐกิจใหม่ๆ ให้เดินได้เร็ว เพราะว่าตอนนี้เครื่องยนต์เดิมกำลังจะได้รับความกดดันมาจากสถานการณ์การค้าเงินนโยบายของทรัมป์ 2.0

● แล้วไทยต้องดำเนินนโยบายอย่างไร ท่ามกลางสงครามการค้าตอนนี้?

เราต้องยอมรับความจริงว่าเป็นทิศทางที่ไม่ดีนักแล้ว สุดท้ายเราก็อาจจะโดนกำแพงภาษีจากสหรัฐ ดังนั้น จุดสำคัญของนโยบายการค้าระหว่างประเทศ ควรเป็นการ

บุกเปิดตลาดใหม่ ไม่ว่าจะเป็นตลาดประเทศกำลังพัฒนา ตลาดตะวันออกกลาง ตลาดอินเดีย ลาตินอเมริกา เพื่อที่จะช่วยกระจายพอร์ตและความเสี่ยงมากขึ้น

● ในมุมมองของศูนย์จีนศึกษา กำลังจับตาเรื่องนี้อย่างไรบ้าง?

ศูนย์จีนศึกษาของสถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีบทบาทสำคัญในการขับเคลื่อนและพัฒนางานวิจัยด้านจีนศึกษาในทุกมิติ ไม่ว่าจะเป็นเศรษฐกิจการเมือง สังคม กฎหมาย และติดตามสถานการณ์สมรภูมิสงครามการค้า เทคโนโลยี และความมั่นคงระหว่างจีนและสหรัฐอย่างใกล้ชิด

เรายังมีความร่วมมือกับหน่วยวิจัยด้านจีนศึกษาและภูมิรัฐศาสตร์ ไม่ว่าจะเป็นจีน สหรัฐอเมริกา และในไทย ด้วยสถานการณ์ปัจจุบันนี้ ปัจจัยทางภูมิรัฐศาสตร์ รวมทั้งปัจจัยเรื่องเศรษฐกิจจีน มีผลกระทบและมีแนวโน้มหาศาลต่อประเทศไทย เป็นปัจจัยสำคัญในการกำหนดนโยบายเศรษฐกิจไทยด้วย

● ในฐานะ ผอ.ศูนย์จีนศึกษา คิดว่าความท้าทายในการเกาะติดสมรภูมิภูมิรัฐศาสตร์ครั้งนี้ คืออะไร?

การติดตามมีความยากขึ้น เพราะว่าการดำเนินการดำเนินนโยบายแบบพลิกเพลงที่คาดเดาไม่ได้ของโดนัลด์ ทรัมป์ ซึ่งจะแตกต่างจากยุค โจ ไบเดน ค่อนข้างมาก

● จากการเกาะติดมานาน เห็นการเปลี่ยนแปลงการดำเนินนโยบายของมหาอำนาจอย่างไรบ้าง?

ตอนนี้อยากจะเน้นนโยบายแบบพึ่งตัวเอง ทั้งในทางสหรัฐและฝั่งจีน จนมีคำกล่าวว่าการดำเนินนโยบายในลักษณะนี้ของ 2 มหาอำนาจ จริงๆ แล้วทุกคนลงหมด เพราะทุกคนไม่ได้ค้าขายกันเหมือนเดิม

ทว่า ‘สหรัฐ’ กับ ‘จีน’ อาจจะมีความแข็งแกร่งขึ้น ในแง่ที่ว่าสหรัฐก็พึ่งจีนน้อยลง จีนพึ่งพาสหรัฐและยุโรปน้อยลง ซึ่งต่างคนต่างพัฒนาพึ่งพาตัวเองมากขึ้น

ถ้าเราดูพัฒนาการทางด้านนโยบายของจีน ก็จะเห็นว่ามีความแตกต่างจากในยุคอดีตมาก จากเดิมที่จะดำเนินนโยบายทางการค้าใกล้ชิดกับฝั่งสหรัฐและยุโรป จนทำให้จีนมีอัตราการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจสูงในหลายสิบปีที่ผ่านมา

แต่ตอนนี้จีนปรับลำดับความสำคัญใหม่ กลับมาเน้นที่ความมั่นคงในทุกมิติ รวมทั้งการพึ่งพาตัวเองให้ได้ เพื่อให้ลดพึ่งพากรดการค้าของสหรัฐอเมริกาและตะวันตก

● ปัจจัยอะไรที่เราต้องโฟกัส ในการติดตามสมรภูมิรัฐศาสตร์ครั้งนี้?

สมรภูมิทางภูมิรัฐศาสตร์มีอยู่ 3 เรื่องสำคัญ คือ การค้า เทคโนโลยี และความมั่นคง ซึ่งทั้งสามเรื่องผูกเชื่อมโยงกัน ยกตัวอย่างว่า ถ้าใครเป็นผู้นำทางเทคโนโลยีก็จะสามารถยึดครองตลาดการค้า แล้วคนนั้นก็จะมีอาวุธยุทโธปกรณ์ที่ทันสมัยที่สุด

ฉะนั้น ตอนนีเราไม่สามารถแยก 3 เรื่องนี้ออกจากกันได้

● สุดท้ายแล้วคาดหวังว่าจะเห็นอะไรเกิดขึ้นในปีนี?

ปีนี้จะเป็ปีสำคัญแห่งการเปลี่ยนแปลง โดยเฉพาะเป็นปีแรกของยุคทรัมป์ 2.0 ซึ่งจะมีการเปลี่ยนแปลงที่ใหญ่ในเชิงภูมิรัฐศาสตร์ และจะมีความผันผวนที่สูงมากกว่าในยุคของรัฐบาลไบเดน ฉะนั้นขออวยพรให้ทุกคนพยายามฝ่าคลื่นความผันผวน และคลื่นความขัดแย้งทางภูมิรัฐศาสตร์

หวังว่า ประเทศไทยเอง ก็จะสามารถกลับมาฟื้นพื้นฐานภายในประเทศอย่างแข็งแกร่ง รวมทั้งหาจุดเติบโตใหม่สำหรับเศรษฐกิจไทยต่อไปได้

‘เอ็นอีวี’ ยานยนต์ ‘พลังงานใหม่’ อนาคตจีน อนาคตโลก

หนึ่งในดาวรุ่งพุ่งแรงตัวจริงของเศรษฐกิจจีนในเวลานี้ หนีไม่พ้น ยานยนต์พลังงานใหม่ (New Energy Vehicle : NEV) ซึ่งล่าสุด เมื่อกลางเดือนมกราคมที่ผ่านมา สำนักข่าวหัวเว่ยรายงานว่า กระทรวงความมั่นคงสาธารณะของจีนได้เปิดเผยตัวเลขการใช้งานที่เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วแตะ 31.4 ล้านคันในสิ้นปี 2024 ที่เพิ่งผ่านไป

นับเป็นการเพิ่มทะยานขึ้นถึง 260 เท่าในทศวรรษที่ผ่านมา โดยเป็นผลจากความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีในอุตสาหกรรมยานยนต์พลังงานใหม่ การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานการชาร์จ รวมถึงการตระหนักรู้ของประชาชนชาวจีนในด้านสิ่งแวดล้อม ร่วมกันรับมือกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศทั่วโลก ซึ่งอุตสาหกรรมยานยนต์พลังงานใหม่เป็นกลไกสำคัญในการส่งเสริมการเปลี่ยนแปลงที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมและคาร์บอนต่ำของอุตสาหกรรมยานยนต์ของจีน และการพัฒนาที่ยั่งยืนด้านเศรษฐกิจและสังคม

ปัจจุบัน ยานยนต์พลังงานใหม่คิดเป็นร้อยละ 8.9 ของการครอบครองยานพาหนะทั้งหมดในจีนในปี 2024 โดยมียานยนต์พลังงานใหม่จดทะเบียนใหม่จำนวน 11.25 ล้านคัน เพิ่มขึ้นร้อยละ 51.49 เมื่อเทียบกับปี 2023

ย้อนกลับไปในปี 2014 จีนมียานยนต์พลังงานใหม่เพียง 1.2 แสนคัน ก่อนจะสูงถึง 10 ล้านคัน เมื่อนับถึงสิ้นเดือนมิถุนายน 2022 และเพิ่มขึ้นสองเท่าเมื่อสิ้นปี 2023 และสูงเกิน 30 ล้านคัน เมื่อสิ้นปี 2024



ภาพจาก เซินหัว

ถือเป็นการเติบโตอย่างรวดเร็ว ดังที่ข้อมูลจากทางการจีนระบุว่ายานยนต์พลังงานใหม่ของจีนครองสัดส่วนมากกว่าครึ่งหนึ่งของทั้งหมดในโลก และแน่นอนว่าจีนเป็นตลาดใช้ยานยนต์พลังงานใหม่ขนาดใหญ่ที่สุดในโลก รวมถึงการเป็นหนึ่งในตลาดยานยนต์ขนาดใหญ่และเปิดกว้างที่สุดอีกด้วย

สำนักข่าวซินหัวยังระบุอีกด้วยว่า ยานยนต์พลังงานใหม่จะเป็นวิธีการขนส่งหลักในช่วงมหกรรมการเดินทางเทศกาลตรุษจีน ปี 2025 ระหว่างวันที่ 14 มกราคม-22 กุมภาพันธ์

ปัจจุบัน มีการตั้ง ‘สถานีชาร์จ’ 33,100 แห่งในพื้นที่บริการริมทางหลวงทั่วประเทศจีน โดยร้อยละ 97 มีการติดตั้งถึงอำนวยความสะดวกด้านการชาร์จเพื่อสนับสนุนผู้ใช้ยานยนต์พลังงานใหม่ได้ดียิ่งขึ้นในช่วงตรุษจีน

หลี่ จุน นักวิชาการแห่งสถาบันวิศวกรรมศาสตร์จีน ปิดท้ายว่า เป้าหมาย

โดยรวมของอุตสาหกรรมยานยนต์ของประเทศในการพัฒนาสีเขียวและคาร์บอนต่ำ คือ การบรรลุเป้าหมายคาร์บอนสูงสุดในปี 2030 และความเป็นกลางทางคาร์บอนภายในปี 2060

ขณะที่ เจิน เจียหลง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี สาธารณรัฐประชาชนจีน เน้นย้ำว่าการวิจัยเทคโนโลยีที่สำคัญ และกระชับความร่วมมือด้านเทคโนโลยีวิทยาศาสตร์ระหว่างประเทศให้เข้มข้นขึ้น คือสิ่งที่ต้องดำเนินการในช่วงเวลาที่อุตสาหกรรมยานยนต์พลังงานใหม่ทั่วโลกเติบโตอย่างรวดเร็ว

นี่คือสถานการณ์ด้านบวกของยานยนต์พลังงานใหม่ที่เป็นอนาคตของจีน และอนาคตของโลกที่ผู้คนหันมาพึ่งพาเทคโนโลยีสีเขียวเป็นวาระสำคัญของมนุษยชาติ

2025

HAPPY CHINESE NEW YEAR

ซินเจียยู่อี่ ซินนี้ฮวดใช้
ขอให้อยู่เย็นเป็นสุขทั้งครอบครัว

合家欢乐



คุณสุเทพ รุ่งวิทยนันท์

รองประธานสภาวัฒนธรรมไทย-จีนและส่งเสริมความสัมพันธ์

วาระแห่งความสุขได้จุดประกายขึ้นอีกครั้ง ดังแสงสว่าง
ที่ถักทอมาตุภูมิให้เจิดจรัส การอุทิศตนของทุกคนคือสิ่งล้ำค่า
ตั้งเพื่องจักรสำคัญในกระบวนการสร้างสรรค์ความทันสมัยแบบจีน
ขอให้เราต้อนรับปีใหม่ด้วยพลังแห่งความสุข
และการมองเห็นคุณค่าของความหวัง
ขออวยพรให้เจริญรุ่งเรือง อยู่เย็นเป็นสุข
สุขภาพแข็งแรงกันถ้วนหน้า ในปีแห่งความรุ่งโรจน์นี้

ntg
ECO⁴
LIVING

บริษัท เอ็นทีจี ฮิลล์ ฟอรัลฟวิ่ง จำกัด
88/478 หมู่ที่ 1 ตำบลลำผักกูด
อำเภอธัญบุรี จ.ปทุมธานี 12110
โทร.02-577-5577

Happy Chinese New Year 2025

新正如意新年发财

ซินเจียยู่อี่ ซินนี้ฮวดใช้

ขอให้ก้าวหน้าทุกอย่างก้าว เงินทองไหลมาเทมา
บ้านสงบสุขและทุกสิ่งเจริญรุ่งเรือง

UGA Group

บริษัท ยูไนเต็ด โกลบอล เอเชียน (ประเทศไทย) จำกัด และบริษัทในเครือ
121/59 อาคารอาร์เอสทาวเวอร์ ถนนรัชดาภิเษก
แขวงดินแดง เขตดินแดง กรุงเทพมหานคร 10400

2025

HAPPY NEW YEAR

เงินทองไหลมาเทมา
ทรัพย์สมบัติไหลเข้าบ้าน

ซินเจียยู่อี่ ซินนี้ฮวดใช้

B|A Business Alignment

บริษัท บิสซิเนสโกลเม้นท์ จำกัด (มหาชน)
92/45 อาคารสารธรณี 2 ชั้น 16
ถนนสาทรเหนือ สยาม บางรัก ถนน.10500

招财进宝

THE WORLD’S LARGEST TOP QUALITY COMPATIBLE AND REMANUFACTURED LASER CARTRIDGES & TONER KITS



PRINTING IS OUR LIFE

CHINESE NEW YEAR

๙ ซินเจียยู่อี้ ซินนี้ฮวดใช้ ๙

2๐25

新年好运到, 幸福陪你笑, 平安绕身边

ปีใหม่นี้โชคดีมาเยือน ความสุขอยู่เคียงข้าง
พร้อมความปลอดภัยรายล้อมรอบตัว



ผ่านการรับรอง
ISO 9001 ระบบคุณภาพพัฒนา
การผลิต การติดตั้ง และการบริการ
ISO 14001 ระบบการจัดการสิ่งแวดล้อม



เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
ผ่านการรับรองการผลิตและการควบคุม
การใช้สารเคมีเพื่อความปลอดภัยต่อผู้ใช้
และสภาพแวดล้อม



มาตรฐานสากล
Standardized Test Methods
Committee (STMC) เป็นที่ยอมรับ
กันอย่างแพร่หลายทั่วโลก



ผ่านการทดสอบ 100%
รับประกันของแท้ไม่ซ้ำและ
ช้อนเปลี่ยนเครื่องอย่างถาวร ๗5
หากเสียจากผลิตภัณฑ์ของเรา



หลากหลายการใช้งาน
มี Toner Cartridge ที่รองรับ
เครื่องพิมพ์ Laser Printer
มากที่สุดไม่แพ้



อุปกรณ์ใหม่
ใช้ OPC DRUM ใหม่
เพื่อคุณภาพและการใช้งาน
ที่มีประสิทธิภาพสูง



PIXXOR (Thailand) Co., Ltd.
452 Soi Chokchai Chongchamroen, Bang Phongphang, Yan Nawa, Bangkok 10120 Tel: +66 (0) 2294 5955, Fax: +66 (0) 2294 5954
Email: pixxor.order@pixxor.com Facebook: www.facebook.com/pixxor Line: @pixxor website: www.pixxor.com

All brand names and trade marks are the properties of their respective holders and are referred to here for descriptive purposes only. We are not associated with any printer and/or original printing supplies manufacturers





2025

ซินเจียยู่อี้ ซินนี้ฮวดใช้

HAPPY CHINESE NEW YEAR

ขอให้ส่งความสุขและการ

升官发财

SHOP.PPP

PLATINUM PRO PLASTIC